

BUỔI 45



Kiến thức

119番に電話をかける

急に病気になったり、大きなけがをしたりした場合は、すぐ119番に電話をかけて、救急車を呼ばなければなりません。しかし、電話をしたのに、うまく話せなくて、時間を無駄にしてしまう場合があります。消防署で、こんな話を聞きました。

「ある日、119番の電話がありました。」

女の子が『赤ちゃんが、赤ちゃんが』と言いながら泣いているんです。でも、赤ちゃんがどうしたのか、救急車はどこへ行けばいいのか、わかりません。『大丈夫ですから、落ち着いてください』と言って、やっと住所と名前を聞くことができましたが、救急車の出発が少し遅れてしまいました。急に家族が倒れたり、けがをしたりすると、たいていひの人はびっくりして、ちゃんと話せなくなるんですね。」

こんなとき、どうすれば電話で必要なことをちゃんと伝えることができるか、消防署の人に聞いてみました。

大切なことは次4つです。

- ①まず、病気か火事か、言う。(病気の場合は救急車、火事の場合は消防車)
- ②名前と住所を言う。
- ③病院へ運ぶ人は男の人か女の子か、言う。年齢も言う。
- ④様子を説明する。

「電話のそばに、住所と名前、電話番号が書いてあるメモをはっておいてください。慌ていても、メモがあれば、それを読むことができます。気持ちも落ち着きます。」と、消防署の人はアドバイスしてくれました。

非常の場合にうまく電話がかけられように、準備しておきましょう。



Từ mới

でんわ 電話をかける	: gọi điện thoại	しゅっぱつ 出発	: xuất phát
きゅうきゅうしゃ 救急車	: xe cấp cứu	ようす 様子	: bộ dạng, trạng thái
むだ 無駄にする	: lãng phí	あわ 慌てる	: vội vàng, hấp tấp
おちつく 落ち着く	: bình tĩnh	しょうぼうしょ 消防署	: cục phòng cháy chữa cháy



Cấu trúc ngữ pháp

1. ～場合: trong trường hợp

きゅう びょうき におお ばあい ばん でんわ
急に病気になったり、大きなけがをしたりした場合は、すぐ 119 番に電話をかけて、
きゅうきゅうしゃ よ
救急車を呼ばなければなりません。

2. ～のに: mặc dù...

でんわ はな じかん むだ ばあい
電話をしたのに、うまく話せなくて、時間を無駄にしてしまう場合があります。

問 1 ただ 正しいものに○、ただ 正しくないものに×を書いてください。

- () きゅう びょうき しばらく ようす み ばん でんわ
急に病気になったら、しばらく様子を見てから、119 番に電話をかける。
- () かじ ばあい きゅう びょうき ばあい ばん でんわ
火事の場合も、急に病気になった場合も、119 番に電話する。
- () ばん でんわ なまえ じゅうしょ かなら い
119 番に電話をかけたとき、名前と住所を必ず言う。
- () ひじょう ばあい でんわ ひつよう つた やく た
非常の場合は、電話で必要なことを伝えるのにメモが役に立つ。

問 2 あなたや家族が きょう びょうき
急に病気になったり、けがをしたりしたことがありますか。
そのとき、どうしましたか。